

## Montage von Schiebebügel und Buggyrad am Modell Caddie

Um das Modell Caddie für die Benutzung als Buggy umzurüsten, nehmen Sie bitte die nachfolgend beschriebenen Montageschritte vor.

**Montagezeit:** ca. 5 Minuten

**Benötigtes**

**Werkzeug:** zwei Maulschlüssel SW 11

**Achtung:** Achten Sie darauf, alle Schrauben sicher festzuziehen, aber nicht zu überlasten.

**Achtung:** Bringen Sie Ihren Caddie vor der Montage in die aufgefaltete Position.

**Beachten Sie:** Richtungsangaben (rechts oder links) gelten in Fahrtrichtung.



### 1. Allgemeine Sicherheitshinweise für die Benutzung des Fahrzeugs als Buggy

- Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte der Kinder korrekt angelegt sind.
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass die Sicherungstifte, die den Schiebebügel halten, korrekt eingesteckt sind. Andernfalls kann das Fahrzeug wegrollen und einen Unfall mit schweren Verletzungen bis hin zum Tod für die Passagiere verursachen.
- Legen Sie immer das Sicherungsband, das in der Mitte des Schiebebügels angebracht ist, um Ihr Handgelenk. So wird ein unbeabsichtigtes Wegrollen des Fahrzeugs vermieden. Andernfalls kann das Fahrzeug wegrollen und einen Unfall mit schweren Verletzungen bis hin zum Tod für die Passagiere verursachen.
- Vermeiden Sie steile Gefälle, um nicht die Kontrolle über das Fahrzeug zu verlieren.
- Benutzen Sie keine Treppen mit dem Fahrzeug.
- Achten Sie immer auf die korrekte Befestigung des Feststellbremsgurtes beim Abstellen des Fahrzeugs. Andernfalls kann das Fahrzeug wegrollen und einen Unfall mit schweren Verletzungen bis hin zum Tod für die Passagiere verursachen.
- Stellen Sie das Fahrzeug nur auf ebenem Untergrund ab, um ein Wegrollen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben, mit denen die Buggyrad-Halterung befestigt wird, fest angezogen sind.
- Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass der Rändelknopf des Buggyrades fest angezogen ist.
- Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass der Sicherungstift, der die Deichsel mit der Deichselaufnahme verbindet, korrekt durchgesteckt und gesichert ist.
- Achten Sie immer darauf, dass bei der Benutzung als Fahrradanhänger die Feststellbremsgurte wie beschrieben oben auf dem Fahrzeug befestigt sind, sonst können sie sich in den Laufrädern verfangen und einen Unfall verursachen.
- Benutzen Sie niemals im Fahrradanhänger-Betrieb das Buggyrad in seiner Schiebe-Position (nach unten hängend montiert). Dies kann zu einem Unfall mit schweren Verletzungen bis hin zum Tod für die Passagiere führen.

## 2. Befestigung des Schiebebügels

- 2.1 Ziehen Sie die beiden Sicherungsstifte aus den Schiebebügelhalterungen (siehe Abbildung 1).
- 2.2 Führen Sie den Schiebebügel beidseitig in die Schiebebügelhalterungen (siehe Abbildung 2) ein, bis die seitlichen Bohrungen fluchten.
- 2.2 Stecken Sie beide Sicherungsstifte jeweils von innen nach außen durch die Bohrung in Schiebebügel und Schiebebügelhalterung. Achten sie darauf, den Sicherungsstift ganz durch die Bohrung hindurch zu stecken, bis die kleine Sicherungskugel im Sicherungsstift außerhalb der Schiebebügelhalterung liegt. Siehe Abbildung 2.
- 2.3 Große Personen richten den Schiebebügel so aus, dass die seitliche Biegung nach oben weist. Kleine Personen können durch die Ausrichtung der Biegung nach unten eine ergonomische Schiebeposition einstellen.

Abbildung 1

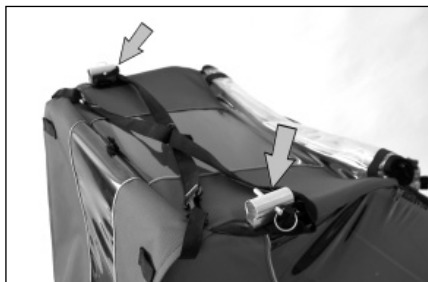
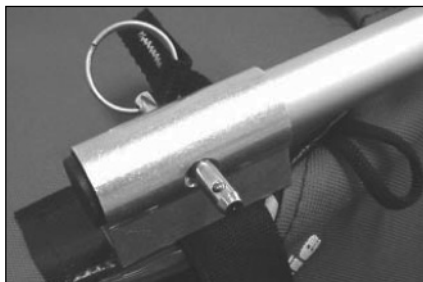


Abbildung 2



**Achtung:** Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass die Sicherungsstifte, die den Schiebebügel halten, korrekt eingesteckt sind. Andernfalls kann das Fahrzeug wegrollen und einen Unfall mit schweren Verletzungen bis hin zum Tod für die Passagiere verursachen.

## 3. Korrekte Anwendung der Feststellbremsgurte

- 3.1 Stecken Sie das Ende des Feststellbremsgurtes von innen nach außen durch eine Aussparung in der Felge. Klicken Sie die Gurtschnalle am D-Ring ein. Siehe Abbildung 3.
- 3.2 Wenn die Feststellbremsgurte nicht im Einsatz sind, klicken Sie die Gurtschnallen auf der gegenüberliegenden Seite in die elastischen Schlaufen ein, die zum Befestigen des aufgerollten Wetterverdecks dienen. Siehe Abbildung 4.

Abbildung 3



Abbildung 4



**Achtung:** Achten Sie immer auf die korrekte Befestigung des Feststellbremsgurtes beim Abstellen des Fahrzeugs. Andernfalls kann das Fahrzeug wegrollen und einen Unfall mit schweren Verletzungen bis hin zum Tod für die Passagiere verursachen. Achten Sie immer darauf, dass bei der Benutzung als Fahrradanhänger die Feststellbremsgurte wie beschrieben oben auf dem Fahrzeug befestigt sind, sonst können sie sich in den Laufrädern verfangen und einen Unfall verursachen.

#### 4. Verkürzung der Deichsellänge zum Schieben des Fahrzeugs

Zur Benutzung des Fahrzeugs als Buggy ist immer die nachfolgend beschriebene Verkürzung der Deichsel erforderlich.

- 4.1 Ziehen Sie die Deichsel ganz aus der Deichselaufnahme heraus. Ziehen Sie das elastische Band über die Deichsel und bis zu ihrem vorderen Ende.
- 4.2 Schieben Sie die Deichsel zurück in die Deichselaufnahme. Schieben Sie sie weiter in die Deichselaufnahme hinein als bei der Verwendung als Fahrradanhänger. Siehe Abbildung 5.
- 4.3 Schieben Sie die Deichsel so weit in die Deichselaufnahme ein, bis die Bohrung in der Deichselaufnahme mit der vorderen Bohrung (in Fahrtrichtung gesehen) der Deichsel fluchtet.
- 4.4 Stecken Sie den Sicherungsstift von unten nach oben durch die Bohrung in Deichselaufnahme und Deichsel. Sichern Sie den Sicherungsstift, indem Sie Bügel über den Stift schnappen lassen. Siehe Abbildungen 6 und 7.

Abbildung 5

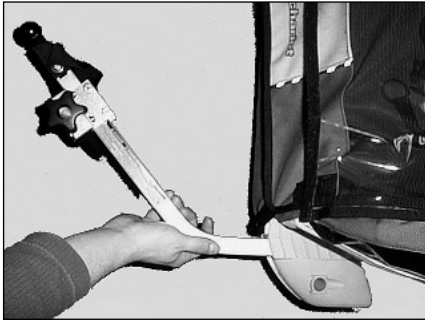


Abbildung 6

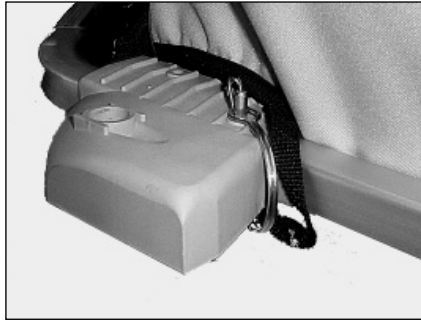
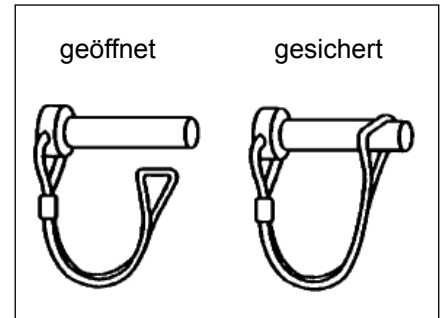


Abbildung 7

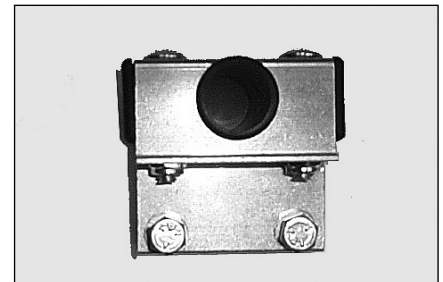


#### 5. Befestigung der Buggyrad-Halterung

Die Befestigung der Buggyrad-Halterung erfolgt bei montierter und verkürzter Deichsel (siehe oben).

- 5.1 Schrauben Sie die beiden Sechskantkopf-Schrauben aus dem offenen Schenkel der Buggyrad-Halterung heraus. Siehe Abbildung 8.  
**Beachten Sie:** nur die beiden Sechskantkopf-Schrauben müssen entfernt werden, nicht die beiden Kreuzschlitzschrauben im geschlossenen Teil der Buggyrad-Halterung.

Abbildung 8



- 5.2 Positionieren Sie die Buggyrad-Halterung auf der Deichsel, wie in Abbildung 9 gezeigt, in ca. 70 mm Abstand zum vorderen Ende der Deichsel. Der offene, U-förmige Schenkel der Buggyrad-Halterung ist bis zum Anschlag auf die Deichsel aufgesteckt. **Beachten Sie:** Die Buggyrad-Halterung verdeckt einen Teil des Warnhinweises auf der Deichsel. Befolgen Sie deshalb unbedingt die Anweisung 4 dieses Abschnitts.
- 5.3 Stecken Sie die beiden Sechskantkopf-Schrauben von oben durch die beiden Bohrungen in der Buggyrad-Halterung. Schrauben Sie die beiden Stoppmuttern auf und ziehen sie fest an. Achten Sie darauf, dass die Schraube durch die Stoppmutter hindurch geschraubt ist und auf der anderen Seite der Stoppmutter herausragt. Siehe Abbildung 10.
- 5.4 Bringen Sie den beiliegenden neuen Warnhinweis für die Deichsel an. Positionieren Sie ihn auf der Deichsel direkt neben der Buggyrad-Halterung. Siehe Abbildung 11.

Abbildung 9

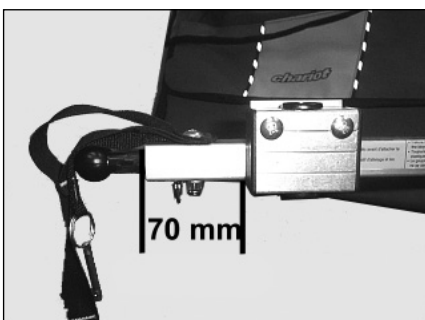
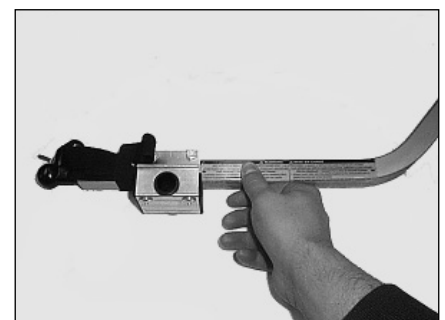


Abbildung 10



Abbildung 11



## 6. Montage des Buggyrades

- 6.1 Schrauben Sie den Rändelknopf der Buggyrad-Einheit ab. Stecken Sie den Gewindebolzen der Buggyrad-Einheit von unten durch die große Bohrung der Buggyrad-Halterung.
- 6.2 Schrauben Sie den Rändelknopf auf den Gewindebolzen und ziehen ihn fest an. Siehe Abbildung 12.
- 6.3 Damit das Sicherungsband am Ende der Deichsel nicht in die Speichen des Buggyrades gerät, verstauen Sie das Sicherungsband unter dem aufgeschobenen elastischen Band. Siehe Abbildung 13.

Abbildung 12

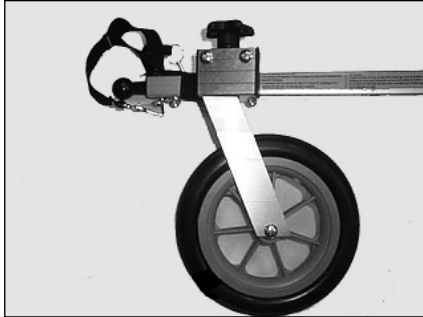


Abbildung 13



**Achtung:** Achten Sie immer darauf, dass der Rändelknopf an der Buggyrad-Einheit sicher festgezogen ist. Andernfalls könnte sich das Buggyrad lösen und aus seiner Befestigung rutschen, was zu einem Unfall mit schweren Verletzungen bis hin zum Tod für die Passagiere führen kann.

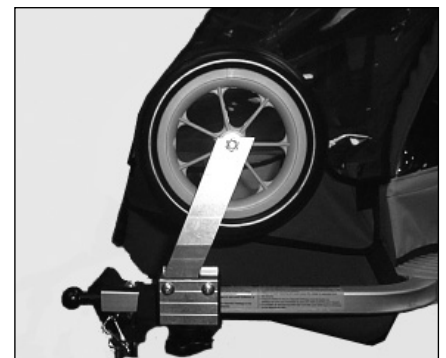
## 7. Rückbau zur Fahrradanhänger-Konfiguration

- 7.1 Lösen Sie den Sicherungsstift, der die Deichsel mit der Deichselaufnahme verbindet und ziehen ihn heraus.
- 7.2 Ziehen Sie die Deichsel ca. 165 mm aus der Deichselaufnahme heraus, um die für den Fahrradanhänger notwendige Deichsellänge einzustellen.
- 7.3 Bringen Sie die Bohrung in der Deichselaufnahme mit der in Fahrtrichtung gesehen hinteren Bohrung der Deichsel, nahe dem hinteren Ende der Deichsel, in Flucht.
- 7.4 Stecken Sie den Sicherungsstift von unten nach oben durch die Bohrung in Deichselaufnahme und Deichsel. Sichern Sie den Sicherungsstift, indem Sie Bügel über den Stift schnappen lassen. Siehe Abbildung 7.

## 8. Unterbringung des Buggyrades bei Benutzung als Fahrradanhänger

- 8.1 Schrauben Sie den Rändelknopf ab und ziehen Sie die Buggyrad-Einheit aus der Buggyrad-Halterung heraus.
- 8.2 Drehen Sie die Buggyrad-Einheit um, so dass das Buggyrad jetzt nach oben weist.
- 8.3 Stecken Sie den Gewindebolzen von oben nach unten durch die große Bohrung in der Buggyrad-Halterung. Richten Sie die Buggyrad-Einheit so aus, dass das Buggyrad vom vorderen Ende der Deichsel weg nach hinten weist und das Buggyrad parallel zur Deichsel steht. Siehe Abbildung 14.
- 8.4 Schrauben Sie den Rändelknopf auf den Gewindebolzen und ziehen ihn fest an.

Abbildung 14



**Achtung:** Benutzen Sie niemals im Fahrradanhänger-Betrieb das Buggyrad in seiner Schiebeposition (nach unten hängend montiert). Dies kann zu einem Unfall mit schweren Verletzungen bis hin zum Tod für die Passagiere führen.